

GPSR-Konformität - EU-Produktsicherheit (D-A-CH)

Herstellerinformationen und Verantwortliche Person in der EU:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.

Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Zypern

service@aquarius-prolife.com

Telefon: +49 221 97580887

Für weitere Informationen lese bitte unser folgendes **Produktinformations- und Sicherheitsdatenblatt**.

GPSR Conformity - EU Product Safety (EN)

Manufacturer information and responsible person in the EU:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.

Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Cyprus

service@aquarius-prolife.com

Phone: +49 221 97580887

For further information, please read our following product information and safety data sheet.

Conformidade GPSR - Segurança de Produtos da UE (PT)

Informações do fabricante e responsável na UE:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.

Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Chipre

service@aquarius-prolife.com

Telefone: +49 221 97580887

Para mais informações, leia as informações do produto e a ficha de dados de segurança a seguir.

Conformidad GPSR - Seguridad de Producto UE (ES)

Información del fabricante y responsable en la UE:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.

Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Chipre

service@aquarius-prolife.com

Teléfono: +49 221 97580887

Para más información, consulte la información del producto y la ficha de datos de seguridad.

Conformité GPSR - Sécurité des produits UE (FR)

Informations sur le fabricant et responsable dans l'UE :

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.

Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Chypre

service@aquarius-prolife.com

Téléphone : +49 221 97580887

Pour plus d'informations, veuillez consulter les informations produit et la fiche de données de sécurité ci-dessous.

GPSR-conformiteit - EU-productveiligheid (NL)

Fabrikant informatie en verantwoordelijke persoon in de EU:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.

Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Cyprus

service@aquarius-prolife.com

Telefoon: +49 221 97580887

Lees voor meer informatie onze volgende productinformatie en veiligheidsinformatiebladen.

GPSR Uyumluluğu - AB Ürün Güvenliği (TR)

Üretici bilgileri ve AB'deki sorumlu kişi:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.

Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Kıbrıs

service@aquarius-prolife.com

Telefon: +49 221 97580887

Daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki ürün bilgileri ve güvenlik bilgi formunu okuyun.

Zgodność GPSR – Bezpieczeństwo Produktu UE (PL)

Informacje o producencie i osobie odpowiedzialnej w UE:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.
Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaka, Cypr
service@aquarius-prolife.com
Telefon: +49 221 97580887

Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o zapoznanie się z poniższą informacją o produkcie i kartą charakterystyki.

GPSR-overensstemmelse - EU-produktsikkerhed (DA)

Producentens oplysninger og ansvarlig person i EU:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.
Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Cypern
service@aquarius-prolife.com
Telefon: +49 221 97580887

For yderligere information, læs venligst vores produktoplysninger og sikkerhedsdatablad.

Соответствие GPSR — Безопасность продукции ЕС (RU)

Информация о производителе и ответственном лице в ЕС:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.
Лорду Виронос 61-63, 6023 Ларнака, Кипр
service@aquarius-prolife.com
Телефон: +49 221 97580887

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, ознакомьтесь с информацией о продукции и паспортом безопасности, представленными ниже.

Conformità GPSR - Sicurezza dei prodotti UE (IT)

Informazioni sul produttore e persona responsabile nell'UE:

AQUARIUS pro life (CY.) Ltd.
Lordou Vyronos 61-63, 6023 Larnaca, Cipro
service@aquarius-prolife.com
Telefono: +49 221 97580887

Per ulteriori informazioni, leggere le seguenti informazioni sul prodotto e la scheda di sicurezza.

PRODUKTINFORMATIONSBLETT - KUPFERPRODUKTE (D-A-CH)	2
PRODUCT INFORMATION SHEET - COPPER PRODUCTS (EN)	3
FICHA INFORMATIVA DO PRODUTO - PRODUTOS DE COBRE (PT)	4
HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO - PRODUCTOS DE COBRE (ES)	5
FICHE D'INFORMATION PRODUIT - PRODUITS EN CUIVRE (FR)	6
PRODUCTINFORMATIEBLAD - KOPERPRODUCTEN (NL)	7
ÜRÜN BİLGİ FORMU - BAKIR ÜRÜNLERİ (TR)	8
KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU - WYROBY MIEDZIANE (PL)	9
PRODUKTINFORMATIONSBLETT - KOBBERPRODUKTER (DA)	10
ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЛИСТ ПРОДУКТА - МЕДНЫЕ ИЗДЕЛИЯ (RU)	11
SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO - PRODOTTI IN RAME (IT)	12

Laut ayurvedischen Überlegungen kann der regelmäßige Verzehr von Wasser aus Kupfergefäßen den Körper entgiften und das Dosha-Gleichgewicht fördern. Kupfer ist auch bekannt für seine antimikrobiellen Eigenschaften. Es eliminiert Bakterien, Pilze und andere Mikroorganismen sicher. Durch das Aufbewahren in unseren **Kupfer-Bechern und -Flaschen** kann die Wasserqualität gesteigert werden. Einige Studien deuten darauf hin, dass der Gebrauch von Kupfergefäßen mit antioxidativen Eigenschaften zusammenhängt, die die allgemeine Gesundheit verbessern könnten.

Einsatzbereiche:

Einige Studien haben gezeigt, dass Kupferionen, die aus Kupfergefäßen freigesetzt werden, bestimmte Verbindungen im Wasser entfernen können, was zu einer verbesserten Wasserqualität führen könnte. Die Möglichkeit, den Geschmack des Wassers positiv zu beeinflussen, was natürlich das Trinken von ausreichend Wasser am Tag bei uns Menschen fördern kann, ist zudem ein weiterer Vorteil der Verwendung von Kupfergefäßen. Zu guter Letzt werden sie von vielen Menschen weltweit wegen ihrer ansprechenden Optik sehr geschätzt und gerne als Deko Elemente aber auch im Alltag genutzt.

Lagerung und Haltbarkeit:

Trocken lagern. Nahezu reines Kupfer ist sehr anfällig für Oxidation und bildet schnell eine Patina.

Wichtiger Hinweis:

Unser Kupfer-Produkte sind lebensmittelecht aber nur für den Kontakt mit Trinkwasser bestimmt. Vermeide Kontakt mit Lösungen, die Chlordioxid, Natriumchlorit, Salzsäure und DMSO enthalten. Auch heiße Flüssigkeiten, Tee, Kaffee oder Milch und Fruchtsäfte sind ungeeignet und können die Oberfläche der Kupferprodukte zerstören.

Reinigungs- und Pflegehinweise:

Die erste Reinigung wird zu Beginn und später je nach Bedarf einfach unter fließendem Wasser durchgeführt. Verwende bitte kein Spülmittel, Seifen oder die Spülmaschine! Die Oberfläche ist Kratzempfindlich. Nur mit einem weichen Schwamm oder der Hand reinigen. Wenn Du eine Patina reinigen möchtest, gib einfach einen Esslöffel Zitronensäurepulver in ein Gefäß und fülle es vollständig mit warmem Wasser auf. Lass es fünf Minuten stehen und spüle es dann mit Wasser aus. Eine andere Option ist der Saft einer halben Zitrone mit einem Esslöffel Kochsalz. Bitte verwende die Zitrone nur zum Reinigen, da das Kupfer damit reagiert. So bleiben unsere **Kupfer-Produkte** immer schön.

Umweltschutz:

Die Rohstoffe für unsere umweltfreundliche Verpackung sind aus nachhaltiger Forstwirtschaft (FSC) und klimaneutral gedruckt. Das Produktinformationsblatt wurde in das mehrsprachige aufklappbare Etikett integriert. Weiterführende Produktinformationen sind über den QR-Code auf der Flasche online abrufbar. Unsere Glasflaschen sollten der Wiederverwertung zugeführt werden.

Entsorgung:

Am Ende der Nutzung können unsere Kupferprodukte im Altmetall gesammelt werden.

Inhalt:

Kupferflasche, ca. 1 Liter
Kupferbecher, ca. 300ml

Hersteller:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaca
Zypern

www.aquarius-prolife.com

Vertriebspartner für alle Länder gesucht!

AQUARIUS pro Life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** und **GAIAGold®** sind unsere eingetragenen Warenzeichen. Wir sind weltweit Exklusivdistributor für das patentrechtlich geschützte **CDSplus®**. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhafter Anwendung oder falscher Interpretation oder Fehlgebrauch der zur Verfügung gestellten Informationen und Produkte und daraus resultierenden Schäden. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

© Copyright 2025, all rights reserved, V3.1

According to Ayurvedic principles, regular consumption of water from copper vessels can detoxify the body and promote dosha balance. Copper is also known for its antimicrobial properties. It safely eliminates bacteria, fungi, and other microorganisms. Storing it in our **copper cups and bottles** can improve water quality. Some studies suggest that the use of copper vessels is linked to antioxidant properties that could improve overall health.

Areas of application:

Some studies have shown that copper ions released from copper vessels can remove certain compounds in water, which could lead to improved water quality. The ability to positively influence the taste of water, which can naturally encourage us to drink enough water daily, is another advantage of using copper vessels. Finally, they are highly valued by many people around the world for their attractive appearance and are often used as decorative elements, but also in everyday life.

Storage and shelf life:

Store in a dry place. Nearly pure copper is very susceptible to oxidation and quickly forms a patina.

Important NOTE:

Our copper products are food-safe but intended only for contact with drinking water. Avoid contact with solutions containing chlorine dioxide, sodium chlorite, hydrochloric acid, and DMSO. Hot liquids, tea, coffee, milk, and fruit juices are also unsuitable and can damage the surface of copper products.

Cleaning and care instructions:

The initial cleaning, and later as needed, is simply carried out under running water. Please do not use detergent, soap, or the dishwasher! The surface is sensitive to scratches. Clean only with a soft sponge or by hand. To clean a patina, simply add a tablespoon of citric acid powder to a container and fill it completely with warm water. Let it stand for five minutes, then rinse with water. Another option is the juice of half a lemon with a tablespoon of table salt. Please only use the lemon for cleaning, as the copper reacts with it. This way, our **copper products will** always remain beautiful.

Environmental protection:

The raw materials for our environmentally friendly packaging are sourced from sustainable forestry (FSC) and printed using a climate-neutral process. The product information sheet is integrated into the multilingual fold-out label. Further product information is available online via the QR code on the bottle. Our glass bottles should be recycled.

Disposal:

At the end of their use, our copper products can be collected as scrap metal.

Contents:

Copper bottle, approx. 1 liter
Copper mug, approx. 300ml

Manufacturer:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaca
Cyprus

www.aquarius-prolife.com

Sales partners wanted for all countries!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** and **GAIAGold®** are our registered trademarks. We are the exclusive worldwide distributor for the patented **CDSplus®**. The manufacturer assumes no liability for incorrect application, misinterpretation, or misuse of the information and products provided, and for any resulting damage. Errors and changes excepted.

© Copyright 2025, all rights reserved, V3.1

De acordo com os princípios ayurvédicos, o consumo regular de água de vasos de cobre pode desintoxicar o corpo e promover o equilíbrio do dosha. O cobre também é conhecido por suas propriedades antimicrobianas. Ele elimina com segurança bactérias, fungos e outros micro-organismos. Armazená-lo em **copos e garrafas de cobre** pode melhorar a qualidade da água. Alguns estudos sugerem que o uso de vasos de cobre está associado a propriedades antioxidantes que podem melhorar a saúde geral.

Áreas de aplicação:

Alguns estudos demonstraram que os íons de cobre liberados por recipientes de cobre podem remover certos compostos da água, o que pode levar à melhoria da qualidade da água. A capacidade de influenciar positivamente o sabor da água, o que pode naturalmente nos incentivar a beber água suficiente diariamente, é outra vantagem do uso de recipientes de cobre. Além disso, eles são muito valorizados por muitas pessoas ao redor do mundo por sua aparência atraente e são frequentemente usados como elementos decorativos, mas também na vida cotidiana.

Armazenamento e prazo de validade:

Armazene em local seco. O cobre quase puro é muito suscetível à oxidação e forma pátina rapidamente.

NOTA importante:

Nossos produtos de cobre são seguros para uso em alimentos, mas devem ser usados apenas em contato com água potável. Evite o contato com soluções que contenham dióxido de cloro, clorito de sódio, ácido clorídrico e DMSO. Líquidos quentes, chá, café, leite e sucos de frutas também são inadequados e podem danificar a superfície dos produtos de cobre.

Instruções de limpeza e cuidados:

A limpeza inicial, e posteriormente, conforme necessário, é feita simplesmente em água corrente. Não use detergente, sabão ou lava-louças! A superfície é sensível a arranhões. Limpe apenas com uma esponja macia ou à mão. Para limpar uma pátina, basta adicionar uma colher de sopa de ácido cítrico em pó a um recipiente e enchê-lo completamente com água morna. Deixe agir por cinco minutos e depois enxágue com água. Outra opção é o suco de meio limão com uma colher de sopa de sal de cozinha. Use apenas o limão para a limpeza, pois o cobre reage com ele. Assim, nossos **produtos de cobre** permanecerão sempre bonitos.

Proteção ambiental:

As matérias-primas para as nossas embalagens ecológicas são provenientes de florestas sustentáveis (FSC) e impressas através de um processo neutro para o clima. A ficha de informações do produto está integrada no rótulo desdobrável multilíngue. Mais informações sobre o produto estão disponíveis online através do código QR na garrafa. As nossas garrafas de vidro devem ser recicladas.

Disposição:

No final do uso, nossos produtos de cobre podem ser coletados como sucata.

Conteúdo:

Garrafa de cobre, aprox. 1 litro
Caneca de cobre, aprox. 300ml

Fabricante:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaca
Chipre

www.aquarius-prolife.com

Parceiros de vendas procurados para todos os países!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** e **GAIAGold®** são nossas marcas registradas. Somos o distribuidor mundial exclusivo do **CDSplus®** **patenteado**. O fabricante não se responsabiliza por aplicação incorreta, má interpretação ou uso indevido das informações e produtos fornecidos, nem por quaisquer danos resultantes. Erros e alterações estão sujeitos a alterações.

© Copyright 2025, todos os direitos reservados, V3.1

Según los principios ayurvédicos, el consumo regular de agua de cobre puede desintoxicar el cuerpo y promover el equilibrio del dosha. El cobre también es conocido por sus propiedades antimicrobianas. Elimina bacterias, hongos y otros microorganismos de forma segura. Almacenarlo en **vasos y botellas de cobre** puede mejorar la calidad del agua. Algunos estudios sugieren que el uso de cobre está vinculado a propiedades antioxidantes que podrían mejorar la salud en general.

Áreas de aplicación:

Algunos estudios han demostrado que los iones de cobre liberados por los recipientes de cobre pueden eliminar ciertos compuestos del agua, lo que podría mejorar su calidad. La capacidad de influir positivamente en el sabor del agua, lo que nos motiva a beber suficiente agua a diario, es otra ventaja del uso de recipientes de cobre. Además, son muy valorados por muchas personas en todo el mundo por su atractivo aspecto y se utilizan a menudo como elementos decorativos, pero también en la vida cotidiana.

Almacenamiento y vida útil:

Conservar en un lugar seco. El cobre casi puro es muy susceptible a la oxidación y forma pátina rápidamente.

NOTA importante:

Nuestros productos de cobre son aptos para uso alimentario, pero están diseñados exclusivamente para el contacto con agua potable. Evite el contacto con soluciones que contengan dióxido de cloro, clorito de sodio, ácido clorhídrico y DMSO. Los líquidos calientes, el té, el café, la leche y los zumos de fruta tampoco son adecuados y pueden dañar la superficie de los productos de cobre.

Instrucciones de limpieza y cuidado:

La limpieza inicial, y las posteriores según sea necesario, se realiza simplemente con agua corriente. ¡No utilice detergente, jabón ni lavavajillas! La superficie es sensible a los arañazos. Límpiela únicamente con una esponja suave o a mano. Para limpiar la pátina, simplemente añada una cucharada de ácido cítrico en polvo a un recipiente y llénelo completamente con agua tibia. Déjelo reposar durante cinco minutos y luego enjuague con agua. Otra opción es el zumo de medio limón con una cucharada de sal de mesa. Utilice únicamente el limón para la limpieza, ya que el cobre reacciona con él. De esta manera, nuestros **productos de cobre** siempre se mantendrán impecables.

Protección ambiental:

Las materias primas de nuestros envases ecológicos proceden de silvicultura sostenible (FSC) y se imprimen mediante un proceso neutro para el medio ambiente. La ficha de información del producto está integrada en la etiqueta desplegable multilingüe. Puede encontrar más información del producto en línea a través del código QR en la botella. Nuestras botellas de vidrio son reciclables.

Desecho:

Al final de su uso, nuestros productos de cobre pueden ser recogidos como chatarra.

Contenido:

Botella de cobre, aprox. 1 litro
Taza de cobre, aprox. 300 ml

Fabricante:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyrinos 61-63
6023 Larnaca
Chipre

www.aquarius-prolife.com

¡Se buscan socios de ventas para todos los países!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** y **GAIAGold®** son nuestras marcas registradas. Somos el distribuidor exclusivo a nivel mundial del **CDSplus® patentado**. *El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la aplicación incorrecta, la mala interpretación o el mal uso de la información y los productos proporcionados, ni por los daños resultantes. Se exceptúan errores y modificaciones.*

© Copyright 2025, todos los derechos reservados, V3.1

Selon les principes ayurvédiques, la consommation régulière d'eau provenant de récipients en cuivre peut détoxifier l'organisme et favoriser l'équilibre des doshas. Le cuivre est également connu pour ses propriétés antimicrobiennes. Il élimine en toute sécurité les bactéries, les champignons et autres micro-organismes. Le conserver dans nos **tasses et bouteilles en cuivre** peut améliorer la qualité de l'eau. Certaines études suggèrent que l'utilisation de récipients en cuivre est associée à des propriétés antioxydantes susceptibles d'améliorer la santé globale.

Domaines d'application :

Certaines études ont montré que les ions cuivre libérés par les récipients en cuivre peuvent éliminer certains composés de l'eau, ce qui pourrait améliorer sa qualité. Leur capacité à influencer positivement le goût de l'eau, nous incitant naturellement à boire suffisamment d'eau chaque jour, constitue un autre avantage des récipients en cuivre. Enfin, ils sont très appréciés par de nombreuses personnes à travers le monde pour leur esthétique et sont souvent utilisés comme éléments décoratifs, mais aussi dans la vie quotidienne.

Stockage et durée de conservation :

À conserver dans un endroit sec. Le cuivre presque pur est très sensible à l'oxydation et se patine rapidement.

REMARQUE importante :

Nos produits en cuivre sont adaptés au contact alimentaire, mais destinés uniquement au contact avec l'eau potable. Évitez tout contact avec des solutions contenant du dioxyde de chlore, du chlorite de sodium, de l'acide chlorhydrique et du DMSO. Les liquides chauds, le thé, le café, le lait et les jus de fruits sont également déconseillés et peuvent endommager la surface des produits en cuivre.

Conseils de nettoyage et d'entretien :

Le nettoyage initial, et ultérieur si nécessaire, s'effectue simplement à l'eau courante. N'utilisez ni détergent, ni savon, ni lave-vaisselle ! La surface est sensible aux rayures. Nettoyez-la uniquement avec une éponge douce ou à la main. Pour nettoyer une patine, versez simplement une cuillère à soupe d'acide citrique en poudre dans un récipient et remplissez-le entièrement d'eau tiède. Laissez agir cinq minutes, puis rincez à l'eau. Vous pouvez également utiliser le jus d'un demi-citron avec une cuillère à soupe de sel de table. Utilisez uniquement du citron pour le nettoyage, car le cuivre réagit avec lui. Ainsi, nos **produits en cuivre** conserveront leur beauté.

Protection de l'environnement :

Les matières premières de nos emballages écologiques sont issues de forêts gérées durablement (FSC) et imprimées selon un procédé climatiquement neutre. La fiche d'information produit est intégrée à l'étiquette dépliant multilingue. De plus amples informations sont disponibles en ligne via le QR code présent sur la bouteille. Nos bouteilles en verre sont recyclables.

Élimination :

En fin d'utilisation, nos produits en cuivre peuvent être collectés comme ferraille.

Contenu :

Bouteille en cuivre, environ 1 litre
Mug en cuivre, environ 300 ml

Fabricant :

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaca
Chypre

www.aquarius-prolife.com

Partenaires commerciaux recherchés pour tous les pays !

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** et **GAIAGold®** sont nos marques déposées.

Nous sommes le distributeur mondial exclusif du **CDSplus® breveté**. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'application, d'interprétation ou de mauvaise utilisation des informations et des produits fournis, ainsi que pour tout dommage en résultant. Sous réserve d'erreurs et de modifications.

© Copyright 2025, tous droits réservés, V3.1

Volgens de Ayurvedische principes kan regelmatige consumptie van water uit koperen bekens het lichaam ontgiften en de dosha-balans bevorderen. Koper staat ook bekend om zijn antimicrobiële eigenschappen. Het doodt bacteriën, schimmels en andere micro-organismen op een veilige manier. Door het te bewaren in onze **koperen bekens en flessen** kan de waterkwaliteit worden verbeterd. Sommige studies suggereren dat het gebruik van koperen bekens verband houdt met antioxiderende eigenschappen die de algehele gezondheid kunnen verbeteren.

Toepassingsgebieden:

Sommige studies hebben aangetoond dat koperionen die vrijkomen uit koperen potten bepaalde stoffen in water kunnen verwijderen, wat kan leiden tot een betere waterkwaliteit. Een ander voordeel van koperen potten is dat ze de smaak van water positief kunnen beïnvloeden, wat ons op natuurlijke wijze kan stimuleren om dagelijks voldoende water te drinken. Tot slot worden ze wereldwijd door veel mensen zeer gewaardeerd om hun aantrekkelijke uiterlijk en worden ze vaak gebruikt als decoratie, maar ook in het dagelijks leven.

Bewaren en houdbaarheid:

Bewaar op een droge plaats. Bijna zuiver koper is zeer gevoelig voor oxidatie en vormt snel een patina.

Belangrijke OPMERKING:

Onze koperproducten zijn voedselveilig, maar uitsluitend bedoeld voor contact met drinkwater. Vermijd contact met oplossingen die chloordioxide, natriumchloriet, zoutzuur en DMSO bevatten. Hete vloeistoffen, thee, koffie, melk en vruchtensappen zijn ook ongeschikt en kunnen het oppervlak van koperproducten beschadigen.

Reinigings- en onderhoudsinstructies:

De eerste reiniging, en later indien nodig, kunt u het beste onder stromend water doen. Gebruik geen afwasmiddel, zeep of de vaatwasser! Het oppervlak is gevoelig voor krassen. Reinig alleen met een zachte spons of met de hand. Om een patina te verwijderen, doet u een eetlepel citroenzuurpoeder in een bakje en vult u dit volledig met warm water. Laat het vijf minuten intrekken en spoel het daarna af met water. Een andere optie is het sap van een halve citroen met een eetlepel keukenzout. Gebruik alleen de citroen voor het reinigen, aangezien het koper ermee reageert. Zo blijven onze **koperen producten** altijd mooi.

Milieubescherming:

De grondstoffen voor onze milieuvriendelijke verpakkingen zijn afkomstig uit duurzame bosbouw (FSC) en klimaatneutraal bedrukt. De productinformatie is geïntegreerd in het meertalige uitvouwbare etiket. Meer productinformatie is online beschikbaar via de QR-code op de fles. Onze glazen flessen zijn recyclebaar.

Beschikbaarheid:

Onze koperproducten kunnen aan het einde van hun levensduur als schroot worden ingezameld.

Inhoud:

Koperen fles, ca. 1 liter
Koperen mok, ca. 300 ml

Fabrikant:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaca
Cyprus

www.aquarius-prolife.com

Verkooppartners gezocht voor alle landen!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** en **GAIAGold®** zijn onze geregistreerde handelsmerken. Wij zijn de exclusieve wereldwijde distributeur van de gepatenteerde **CDSplus®**. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor onjuiste toepassing, verkeerde interpretatie of misbruik van de verstrekte informatie en producten, noch voor de daaruit voortvloeiende schade. Fouten en wijzigingen voorbehouden.

© Copyright 2025, alle rechten voorbehouden, V3.1

Ayurveda prensiplerine göre, bakır kaplardan düzenli su tüketimi vücudu detoksifiye edebilir ve doşa dengesini sağlayabilir. Bakır aynı zamanda antimikrobiyal özellikleriyle de bilinir. Bakteri, mantar ve diğer mikroorganizmaları güvenli bir şekilde yok eder. **Bakır kap ve şişelerde saklamak** su kalitesini artırabilir. Bazı araştırmalar, bakır kap kullanımının genel sağlığı iyileştirebilecek antioksidan özelliklerle bağlantılı olduğunu göstermektedir.

Uygulama alanları:

Bazı çalışmalar, bakır kaplardan salınan bakır iyonlarının sudaki bazı bileşikler giderebileceğini ve bunun da su kalitesini iyileştirebileceğini göstermiştir. Suyun tadını olumlu yönde etkileme yeteneği, bizi günlük olarak yeterli su içmeye teşvik edebilir ve bu da bakır kap kullanmanın bir diğer avantajıdır. Son olarak, çekici görünümleri nedeniyle dünya çapında birçok insan tarafından oldukça değerlidirler ve genellikle dekoratif unsurlar olarak kullanılırlar, ancak günlük yaşamda da kullanılırlar.

Depolama ve raf ömrü:

Kuru yerde saklayınız. Saf bakıra yakın bakır oksidasyona karşı oldukça hassastır ve hızla patina oluşturur.

Önemli NOT:

Bakır ürünlerimiz gıdaya uygundur, ancak yalnızca içme suyuyla temas etmesi önerilir. Klor dioksit, sodyum klorit, hidroklorik asit ve DMSO içeren solüsyonlarla temasından kaçınınız. Sıcak sıvılar, çay, kahve, süt ve meyve suları da uygun değildir ve bakır ürünlerin yüzeyine zarar verebilir.

Temizlik ve bakım talimatları:

İlk temizlik ve gerektiğinde daha sonra akan su altında temizlik yapılabilir. Lütfen deterjan, sabun veya bulaşık makinesi kullanmayın! Yüzey çizilmelere karşı hassastır. Sadece yumuşak bir süngerle veya elle temizleyin. Patınayı temizlemek için bir kaba bir yemek kaşığı sitrik asit tozu ekleyin ve tamamen ılık suyla doldurun. Beş dakika bekletin, ardından suyla durulayın. Bir diğer seçenek ise yarım limonun suyunu bir yemek kaşığı sofr tuzuyla karıştırmaktır. Lütfen temizlik için sadece limonu kullanın, çünkü bakır limonla reaksiyona girer. Bu şekilde **bakır ürünlerimiz** her zaman güzelliğini korur.

Çevre koruma:

Çevre dostu ambalajlarımızın hammaddeleri sürdürülebilir ormancılıktan (FSC) temin edilmekte ve iklim dostu bir işleme basılmaktadır. Ürün bilgi formu, çok dilli katlanır etikete entegre edilmiştir. Şişe üzerindeki QR kodu aracılığıyla daha fazla ürün bilgisine çevrimiçi olarak ulaşabilirsiniz. Cam şişelerimiz geri dönüştürülmelidir.

İmha etmek:

Bakır ürünlerimiz kullanım ömürlerinin sonunda hurda olarak toplanabilmektedir.

İçindekiler:

Bakır şişe, yaklaşık 1 litre
Bakır kupa, yaklaşık 300 ml

Üretici:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaka
Kıbrıs

www.aquarius-prolife.com

Tüm ülkeler için satış ortakları aranıyor!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** ve **GAIAGold®** tescilli ticari markalarımızdır. Patentli **CDSplus®**'in dünya çapındaki tek distribütörüyüz. Üretici, sağlanan bilgi ve ürünlerin yanlış uygulanması, yanlış yorumlanması veya kötüye kullanılması ve bunun sonucunda ortaya çıkan hasarlardan sorumlu değildir. Hatalar ve değişiklikler hariçtir.

© Telif Hakkı 2025, tüm hakları saklıdır, V3.1

Zgodnie z zasadami ajurwedy, regularne spożywanie wody z naczyń miedzianych może detoksykować organizm i wspomagać równowagę doszy. Miedź znana jest również ze swoich właściwości antybakteryjnych. Bezpiecznie eliminuje bakterie, grzyby i inne mikroorganizmy. Przechowywanie jej w **miedzianych kubkach i butelkach** może poprawić jakość wody. Niektóre badania sugerują, że stosowanie naczyń miedzianych wiąże się z właściwościami antyoksydacyjnymi, które mogą poprawić ogólny stan zdrowia.

Obszary zastosowań:

Niektóre badania wykazały, że jony miedzi uwalniane z naczyń miedzianych mogą usuwać z wody pewne związki, co może prowadzić do poprawy jej jakości. Kolejną zaletą naczyń miedzianych jest ich pozytywny wpływ na smak wody, co naturalnie zachęca nas do codziennego picia odpowiedniej ilości wody. Naczynia miedziane są również cenione przez wielu ludzi na całym świecie za atrakcyjny wygląd i często wykorzystywane jako element dekoracyjny, a także w życiu codziennym.

Przechowywanie i okres przydatności do użycia:

Przechowywać w suchym miejscu. Prawie czysta miedź jest bardzo podatna na utlenianie i szybko pokrywa się patyną.

Ważna UWAGA:

Nasze produkty miedziane są bezpieczne dla żywności, ale przeznaczone wyłącznie do kontaktu z wodą pitną. Unikać kontaktu z roztworami zawierającymi dwutlenek chloru, chloryn sodu, kwas solny i DMSO. Gorące płyny, herbata, kawa, mleko i soki owocowe również nie są odpowiednie i mogą uszkodzić powierzchnię produktów miedzianych.

Instrukcje dotyczące czyszczenia i pielęgnacji:

Wstępne czyszczenie, a następnie w razie potrzeby, wystarczy wykonać pod bieżącą wodą. Prosimy nie używać detergentów, mydła ani zmywarki! Powierzchnia jest wrażliwa na zarysowania. Czyścić wyłącznie miękką gąbką lub ręcznie. Aby wyczyścić patynę, wystarczy dodać łyżkę stołową kwasu cytrynowego do pojemnika i zalać go ciepłą wodą. Pozostawić na pięć minut, a następnie spłukać wodą. Inną opcją jest sok z połowy cytryny z łyżką stołową soli kuchennej. Do czyszczenia należy używać wyłącznie soku z cytryny, ponieważ miedź wchodzi z nim w reakcję. Dzięki temu nasze **produkty z miedzi** zawsze zachowają piękno.

Ochrona środowiska:

Surowce do naszych ekologicznych opakowań pochodzą ze zrównoważonej gospodarki leśnej (FSC) i są drukowane w procesie neutralnym dla klimatu. Karta informacyjna produktu jest zintegrowana z wielojęzyczną rozkładaną etykietą. Więcej informacji o produkcie można znaleźć online za pomocą kodu QR na butelce. Nasze szklane butelki należy poddawać recyklingowi.

Sprzedaż:

Po zakończeniu okresu użytkowania nasze wyroby miedziane mogą zostać odebrane jako złom.

Zawartość:

Butelka miedziana, ok. 1 litr

Kubek miedziany, ok. 300ml

Producent:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,

Lordou Vyronos 61-63

6023 Larnaca

Cyprus

www.aquarius-prolife.com

Poszukujemy partnerów handlowych do wszystkich krajów!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** i **GAIAGold®** są naszymi zastrzeżonymi znakami towarowymi. Jesteśmy wyłącznym światowym dystrybutorem opatentowanego produktu **CDSplus®**. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe zastosowanie, błędną interpretację lub niewłaściwe wykorzystanie dostarczonych informacji i produktów, ani za jakiegokolwiek wynikające z tego szkody. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i zmian.

© Copyright 2025, wszelkie prawa zastrzeżone, wersja 3.1

Ifølge ayurvediske principper kan regelmæssigt indtag af vand fra kobberbeholdere afgifte kroppen og fremme dosha-balancen. Kobber er også kendt for sine antimikrobielle egenskaber. Det eliminerer bakterier, svampe og andre mikroorganismer sikkert. Opbevaring af det i vores **kobberkopper og -flasker** kan forbedre vandkvaliteten. Nogle undersøgelser tyder på, at brugen af kobberbeholdere er forbundet med antioxidante egenskaber, der kan forbedre den generelle sundhed.

Anvendelsesområder:

Nogle undersøgelser har vist, at kobberioner frigivet fra kobberbeholdere kan fjerne visse forbindelser i vand, hvilket kan føre til forbedret vandkvalitet. Evnen til at påvirke vandets smag positivt, hvilket naturligt kan tilskynde os til at drikke nok vand dagligt, er en anden fordel ved at bruge kobberbeholdere. Endelig er de højt værdsat af mange mennesker verden over for deres attraktive udseende og bruges ofte som dekorative elementer, men også i hverdagen.

Opbevaring og holdbarhed:

Opbevares tørt. Næsten rent kobber er meget modtageligt for oxidation og danner hurtigt patina.

Vigtig bemærkning:

Vores kobberprodukter er fødevarer sikre, men er kun beregnet til kontakt med drikkevand. Undgå kontakt med opløsninger, der indeholder kloridoxid, natriumklorid, saltsyre og DMSO. Varme væsker, te, kaffe, mælk og frugtsaft er heller ikke egnede og kan beskadige overfladen af kobberprodukter.

Rengørings- og plejeinstruktioner:

Den første rengøring, og senere efter behov, udføres blot under rindende vand. Brug venligst ikke rengøringsmiddel, sæbe eller opvaskemaskine! Overfladen er følsom over for ridser. Rengør kun med en blød svamp eller i hånden. For at rengøre en patina skal du blot tilsætte en spiseskefuld citronsyrepulver til en beholder og fylde den helt med varmt vand. Lad det stå i fem minutter, og skyl derefter med vand. En anden mulighed er saften af en halv citron med en spiseskefuld bordsalt. Brug venligst kun citronen til rengøring, da kobberet reagerer med det. På denne måde vil vores **kobberprodukter** altid forblive smukke.

Miljøbeskyttelse:

Råmaterialerne til vores miljøvenlige emballage stammer fra bæredygtigt skovbrug (FSC) og er trykt med en klimaneutral proces. Produktinformationsarket er integreret i den flersprogede fold-out-etiket. Yderligere produktinformation er tilgængelig online via QR-koden på flasken. Vores glasflasker skal genbruges.

Bortskaffelse:

Når vores kobberprodukter er brugt op, kan de indsamles som skrotmetal.

Indhold:

Kobberflaske, ca. 1 liter

Kobberkrus, ca. 300 ml

Fabrikant:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,

Lordou Vyrinos 61-63

6023 Larnaca

Cypern

www.aquarius-prolife.com

Salgspartnere søges til alle lande!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** og **GAIAGold®** er vores registrerede varemærker. Vi er den eksklusive globale distributør af det patenterede **CDSplus®**. Producenten påtager sig intet ansvar for forkert anvendelse, misfortolkning eller misbrug af de givne oplysninger og produkter, og for eventuelle deraf følgende skader. Fejl og ændringer forbeholdes.

© Copyright 2025, alle rettigheder forbeholdes, V3.1

Согласно аюрведическим принципам, регулярное употребление воды из медной посуды способствует детоксикации организма и балансу дош. Медь также известна своими антимикробными свойствами. Она безопасно уничтожает бактерии, грибки и другие микроорганизмы. Хранение воды в **медных чашках и бутылках** может улучшить её качество. Некоторые исследования показывают, что использование медной посуды связано с антиоксидантными свойствами, которые могут улучшить общее состояние здоровья.

Области применения:

Некоторые исследования показали, что ионы меди, выделяющиеся из медной посуды, способны удалять из воды определённые соединения, что может привести к улучшению её качества. Способность положительно влиять на вкус воды, что естественным образом побуждает нас пить достаточное количество воды ежедневно, — ещё одно преимущество медной посуды. Кроме того, медная посуда высоко ценится многими людьми по всему миру за свой привлекательный внешний вид и часто используется как в качестве декоративных элементов, так и в повседневной жизни.

Хранение и срок годности:

Хранить в сухом месте. Почти чистая медь очень подвержена окислению и быстро покрывается патиной.

Важное ПРИМЕЧАНИЕ:

Наши медные изделия безопасны для пищевых продуктов, но предназначены только для контакта с питьевой водой. Избегайте контакта с растворами, содержащими диоксид хлора, хлорит натрия, соляную кислоту и ДМСО. Горячие жидкости, чай, кофе, молоко и фруктовые соки также не подходят и могут повредить поверхность медных изделий.

Инструкции по чистке и уходу:

Первичная очистка, а затем и последующие по мере необходимости, выполняется просто под проточной водой. Не используйте моющие средства, мыло или посудомоечную машину! Поверхность чувствительна к царапинам. Чистите только мягкой губкой или вручную. Чтобы удалить патины, просто добавьте столовую ложку лимонной кислоты в ёмкость и полностью наполните тёплой водой. Оставьте на пять минут, затем смойте водой. Другой вариант — сок половины лимона и столовую ложку поваренной соли. Используйте только лимон для чистки, так как медь вступает с ним в реакцию. Таким образом, наши **медные изделия** всегда будут оставаться красивыми.

Охрана окружающей среды:

Сырьё для нашей экологичной упаковки поставляется из лесов, сертифицированных по принципу устойчивого лесопользования (FSC), и печатается с использованием климатически нейтрального процесса. Информационный лист о продукте интегрирован в многоязычную раскладную этикетку. Дополнительную информацию о продукте можно найти онлайн, сканируя QR-код на бутылке. Наши стеклянные бутылки подлежат переработке.

Утилизация:

По окончании срока службы наши медные изделия могут быть сданы в качестве металлолома.

Содержание:

Медная бутылка, примерно 1 литр
Медная кружка, примерно 300 мл

Производитель:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaca
Cyprus

www.aquarius-prolife.com

Требуются партнеры по продажам во всех странах!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** и **GAIAGold®** являются нашими зарегистрированными товарными знаками. Мы являемся эксклюзивным дистрибьютором запатентованной технологии **CDSplus® по всему миру**. Производитель не несет ответственности за неправильное применение, неверное толкование или использование предоставленной информации и продуктов, а также за любой возникший в результате этого ущерб. Ошибки и изменения исключены.

© Авторское право 2025, все права защищены, V3.1

Secondo i principi ayurvedici, il consumo regolare di acqua da contenitori di rame può disintossicare l'organismo e favorire l'equilibrio dei dosha. Il rame è anche noto per le sue proprietà antimicrobiche. Elimina in modo sicuro batteri, funghi e altri microrganismi. Conservarlo nelle nostre **tazze e bottiglie di rame** può migliorare la qualità dell'acqua. Alcuni studi suggeriscono che l'uso di contenitori di rame sia collegato a proprietà antiossidanti che potrebbero migliorare la salute generale.

Campi di applicazione:

Alcuni studi hanno dimostrato che gli ioni di rame rilasciati dai contenitori in rame possono rimuovere alcuni composti presenti nell'acqua, migliorandone la qualità. Un altro vantaggio dell'utilizzo di contenitori in rame è la capacità di influenzare positivamente il sapore dell'acqua, che può naturalmente incoraggiarci a bere acqua a sufficienza ogni giorno. Infine, sono molto apprezzati da molte persone in tutto il mondo per il loro aspetto gradevole e vengono spesso utilizzati come elementi decorativi, ma anche nella vita di tutti i giorni.

Conservazione e durata di conservazione:

Conservare in un luogo asciutto. Il rame quasi puro è molto sensibile all'ossidazione e forma rapidamente una patina.

NOTA importante:

I nostri prodotti in rame sono sicuri per gli alimenti, ma sono destinati esclusivamente al contatto con acqua potabile. Evitare il contatto con soluzioni contenenti biossido di cloro, clorito di sodio, acido cloridrico e DMSO. Anche liquidi caldi, tè, caffè, latte e succhi di frutta non sono adatti e possono danneggiare la superficie dei prodotti in rame.

Istruzioni per la pulizia e la cura:

La pulizia iniziale, e quella successiva se necessario, si effettua semplicemente sotto l'acqua corrente. Non utilizzare detersivo, sapone o lavastoviglie! La superficie è sensibile ai graffi. Pulire solo con una spugna morbida o a mano. Per pulire una patina, è sufficiente aggiungere un cucchiaino di acido citrico in polvere in un contenitore e riempirlo completamente con acqua tiepida. Lasciare agire per cinque minuti, quindi risciacquare con acqua. Un'altra opzione è il succo di mezzo limone con un cucchiaino di sale da cucina. Si prega di utilizzare solo il limone per la pulizia, poiché il rame reagisce con esso. In questo modo, i nostri **prodotti in rame** rimarranno sempre belli.

Tutela ambientale:

Le materie prime per i nostri imballaggi ecocompatibili provengono da foreste gestite in modo sostenibile (FSC) e sono stampate con un processo a impatto climatico zero. La scheda informativa sul prodotto è integrata nell'etichetta pieghevole multilingue. Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili online tramite il codice QR sulla bottiglia. Le nostre bottiglie di vetro sono riciclabili.

Disposizione:

Al termine del loro utilizzo, i nostri prodotti in rame possono essere raccolti come rottami metallici.

Contenuto:

Bottiglia di rame, circa 1 litro
Tazza di rame, circa 300 ml

Produttore:

AQUARIUS pro life (CY) Ltd.,
Lordou Vyronos 61-63
6023 Larnaca
Cipro

www.aquarius-prolife.com

Cerchiamo partner commerciali per tutti i paesi!

AQUARIUS pro life®, **Maltesian Mineral Solution®**, **CDSplus®**, **CDSpure®** e **GAIAGold®** sono nostri marchi registrati. Siamo distributori esclusivi a livello mondiale del sistema brevettato **CDSplus®**. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per l'errata applicazione, l'errata interpretazione o l'uso improprio delle informazioni e dei prodotti forniti, né per eventuali danni derivanti. Salvo errori e modifiche.

© Copyright 2025, tutti i diritti riservati, V3.1